



Underdirektør C. Hermann og medarbejderne i PIT skåler for den nye produktion, som nu er i gang.

INTERN-TV-KAMERA NR. 1

Det danske Philips-selskab ene-producent af nyt Intern-TV-kamera, der er udviklet i Eindhoven

– Vi ville gerne have været færdige noget før, sagde civilingeniør S. A. Janlev, da han i midten af september overrakte underdirektør C. Hermann det første Intern-TV-kamera, produceret af afdeling PIT i Philips Radio. – Vi kunne imidlertid ikke skaffe de nødvendige komponenter, fortsatte S. A. Janlev, – og derfor er produktionen blevet forsinket et år. Til gengæld kan vi nu være sikre på, at de fleste „børnesygdomme“ er overstået, og at produktionen fremover vil forløbe planmæssigt.



– Er det her, jeg skriver under? spørger C. Hermann (th) S. A. Janlev.

C. Hermann, der højtideligt måtte kvittere for PIT's Intern-TV-kamera nr. 1, understregede, at kameraet, der er udviklet på Philips-fabrikkerne i Eindhoven, kun produceres af Philips i Danmark, idet man her har oprettet en ny supply center-aktivitet for PIT. Det er dog ikke det første apparat, PIT har produceret i Danmark, for allerede sidste år produceredes 50 stereomodulatorer. Men disse instrumenter hørte ikke ind under supply center Københavns program, og derfor lader man kameraet markere starten.

Eksport af 600 kameraer det næste halve år

I sin tale mindedes C. Hermann dengang, da man for 12 år siden stod med den første TV-modtager, der var fremstillet i Philips Radio. Den havde indledt en stor produktion, og sådan håbede han også, det ville gå med det nye kamera. Inden for det næste halve år skulle man fremstille og eksportere ialt 300 eksemplarer af dette kamera samt et lignende antal af en anden type. Endvidere var det meningen, at afdelingen skulle igang med at producere forskellige måle-

(fortsættes side 2)

40 ÅRS JUBILÆUM I PHILIPS LAMPE

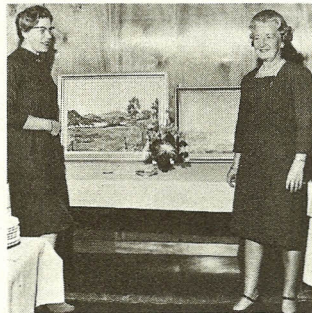
Værkfører Poul Pedersen, Philips Lampe A/S, fejrer tirsdag den 3. november sit 40 års jubilæum.

På jubilæumsdagen er der reception kl. 10–12 i demonstrations-lokalerne, Holmbladsgade 133.

BV HAR BRUG FOR REDNINGSMANDSKAB

– Vi mangler fire bårhold i Industrigårdens BV, siger BV-leder John Petersen. Rydnings- og brandtjenesten fungerer fint, men i redningstjenesten skal vi hurtigst muligt bruge 18 kvindelige og mandlige medarbejdere, som alle vil få et 14-timers kursus i førstehjælp og brandslukning.

Hvor meget redningstjenesten kan komme til at betyde, har vi nyligt set i forbindelse med den store ulykke på Valby Gasværk. Hvis noget lignende indtraf på Amager, skulle vi gerne være forberedt, slutter John Petersen.



GAVER TIL FRK. MORTENSEN

Sekretær frk. Camma Mortensen var bortrejst (på en lang og dejlig ferie-ferie til Amerika), da hun havde 25 års jubilæum den 1. september. Men ved sin hjemkomst blev hun modtaget med gaver fra direktion og medarbejdere, en fornem sølvsålk og to smukke malerier (af Carl Schwenn og Vilh. Henriques), som på givernes vegne blev overrakt af sekretær frk. Aase Lund (tv).

PHILISKOPET

UDGIVET AF PHILIPS A/S
Prags Boulevard 80, Kbhvn. S.

Redigeret af:

Niels Jørgensen (ansvarh.)

og Olav Ulsaker

Lay-out: Rud Jeppesen

Bladudvalg:

O. Beyer, Erik Broe, W. Elkjær,

B. Henriksen, Jørgen Jensen,

Anne Margr. Jeppesen,

Rud Jeppesen, B. Klemvig, Sv. Loft

og Vagn Nyberg.

Næste nummer udkommer

den 12. november.

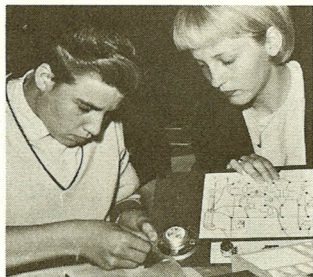
Stof må være redaktionen i hænde
senest fredag den 30. oktober.

INTERN-TV-KAMERA...

(fortsat fra side 1)

instrumenter, udviklet af PIT-laboratoriet i København.

Det danske Philips-selskab var blevet betroet dette PIT-program, fordi man i Holland ikke havde den nødvendige kapacitet, oplyste C. Hermann. Den havde man i København. Endnu en medvirkende årsag var de høje krav, der stilles til såvel udviklings- som produktionskvaliteten. Dem mente man, at supply center København kunne honorere, og derfor havde man også lov at regne med, at afdeling PIT var kommet for at blive.



KUN 22 MINUTTER tog det for Anni Johansen og Keld Olsen fra Bavneshøj Skole at bygge en radiomodtager med Philips helt nye elektroniske byggesæt, EE-byggesættet, da dette blev demonstreret for pressen den 18. september. I alt kan man bygge 22 forskellige modeller med EE-byggesættet - bl. a. grammofonforstærkere, morsetrænere, samtaleanlæg, blinklys og et elektronisk orgel med 8 tangenter. Alle modeller drives af to almindelige lommecellener og er således ganske ufarlige. Modellerne samles uden brug af værktøj. De nødvendige dele fastgøres blot på monteringspladen ved hjælp af specielle fjedre, så komponenterne hurtigt kan adskilles og bruges til at bygge en ny model.



- Til lykke, siger direktør Max Poulsen til J. P. Aulum, mens dennes frue, Karen Aulum, og datter, fru Kirsten Pedersen, samt svigersønnen, sekretær John Pedersen, smilende ser til.

J. P. AULUMS JUBILÆUM

Den planlagte reception for 40-års jubilaren, fuldmægtig J. P. Aulum, der som meddelt i sidste nummer af „Philiskopet“ skulle have fundet sted den 1. oktober, måtte desværre aflyses, da J. P. Aulum blev syg og måtte indlægges på hospitalet. En delegation, der repræsenterede såvel hovedselskabets direktion som ledelse og medarbejdere i Philips Lampe A/S, mødte i stedet på hospitalet for at ønske til lykke.



Direktør Max Poulsen skåler med jubilaren. På bordet ses den smukke kurv med vin, blomster og frugt, som J. P. Aulum modtog fra PPL.



PPL-formanden, B. Matthissen, lykønsker jubilaren. I baggrunden A. Dehlie.



A. Dehlie overrækker personalets gaver: Et meget fint Omega gulddur.

ANDESPIL I PPR: Foreningen holder andespil fredag den 6. november kl. 17 i kantinen i Jenagade.

ER VI TRÆTTE AF PERSONALEFESTER?

Undersøgelse blandt medlemmerne i PAP førte til diskussion

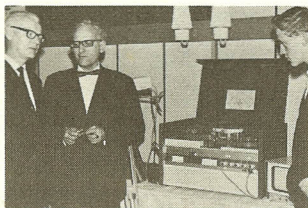
Har medlemmerne i PAP mistet lyst til at gå til fest? Det synes at fremgå af en undersøgelse, bestyrelsen nylig har foretaget. Bærlært af erfaringerne fra den sidste efterårsfest for to år siden i restaurant „Terrassen“, hvor kun en trediedel af medlemmerne mødte op, udsendte man spørgeskemaer til foreningens medlemmer for at få at vide, hvor mange der kunne tænke sig at deltage i en efterårsfest denne gang.

Det var ikke mange. Af de ialt 91, der returnerede skemaet, var kun 65 eller ca. en fjerdedel af samtlige medlemmer stemt for at gå til fest. De resterende 26 ville ikke med, heraf de 20, fordi de ikke kunne få ægtefæller og kærester med.

Protester mod plan om familiefest

På baggrund af disse tal meddelte bestyrelsen, at man ikke ville holde efterårsfest, men i stedet arrangere andespil i december som en familiefest, idet man så håbede på større tilslutning. Bestyrelsen havde modtaget mange personlige henvendelser fra medlemmer, der gerne ville have familiefester.

Bestyrelsens beslutning blev dog ikke modtaget med lige stor begejstring af alle. En del medlemmer, bl. a. fra reklameafdelingen, skrev til formanden, at de syntes, det var en dårlig idé. De mente, at de pårørende meget let ville komme til at kede sig, fordi de ikke kendte nogen, og at følgen ville blive, at ægtefællerne sad sammen hele aftenen. Formålet med en personalefest var jo netop, skrev de, at kollegerne skulle lære hinanden at kende for derigennem at få et endnu bedre samarbejde i det daglige. PAPs bestyrelse, der naturligvis ikke ville sidde medlemmernes ønsker overhørig, har derfor vedtaget, at andespillet traditionen tro kun bliver for foreningens medlemmer, men at man til gengæld vil arrangere en fest engang i det tidlige forår, hvor også de pårørende er velkomne til at være med.



På to aftener havde Philips besøg af 300 af „Populær Radio og Fjernsyn“s læsere, der fik demonstreret billedbåndoptageren. Tidsskriftets redaktør, V. Heger Lind (i midten), diskuterer her tekniske detaljer med et par af sine læsere.

STOR INTERESSE FOR BILDEBÅNDOPTAGEREN

Lige siden Philips' nye billedbåndoptager blev demonstreret for pressen den 10. september, har den været genstand for stor interesse. Såvel større som mindre grupper af besøgende har været ude på Prags Boulevard for at studere den spændende nykonstruktion.



Mr. F. T. Metcalf (nr. 2 fra venstre), der er præsident for Neighbourhood Television i Canada, og hans landsmand, Mr. Ralph Snelgrave, der er præsident for CKVR TV-selskabet og CKBK Radioselskabet, har været på studietur i de skandinaviske lande og bl. a. besøgt Danmarks Radio. Da de opholdt sig i Danmark, fik de lejlighed til at se den nye billedbåndoptager. — Det er det mest spændende, vi har set på hele turen, fortæller de Jørgen Sommerfeldt (yderst til venstre) og ingeniør J. Skjold Sørensen.

Skoleradioens arbejdsudvalg samt Skoleradioens arbejdsudvalg — samt medarbejdere ved skole-radioen og skole-TV var også blandt de besøgende. Her studeres billedbåndoptageren af (fra venstre) programsekretær Jørgen Juulsgaard, adjunkt K. P. Hjorth, udvalgets formand, amtsskolekonsulent S. Møller Pedersen, programsekretær Mogens Vemmer og programsekretær Mogens Winkler.

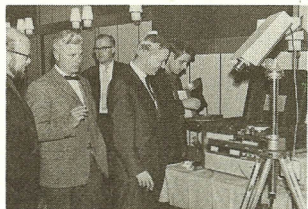
SELVSTÆNDIGE FRUER

Vi har modtaget: Underteksten til et fotografi af det sidste nummer af „Philiskopet“ får mig til at fare i skrivemaskinen. Der står under et billede af en nydelig ung dame, at hun hedder fru cand. polit. Kjeld Rybner! Hvad mon hun ville sige, hvis hun så det? Det er muligt, at hun ingen selvstændig stilling har, men hun har da et fornavn, som er hendes eget. Kunne man ikke skrive det og derefter tilføje, at hun er gift med cand. polit. Kjeld Rybner? Pladsmangel under billedet gælder ikke som undskyldning. „Philiskopet“ må gå med i kampen for kvindernes selvstændighed ved at undlade at benævne en kvinde ved hendes mands navn og stilling. Lad hendes eget navn og evt stilling tale for hende. Hvem hun er gift med kan så komme i anden række.

Med venlig hilsen
Annette Prætorius
Aut. fysioterapeut

— — —
Af billedteksten skulle det blot fremgå, at fru Vibeke Rybner er gift med cand. polit. Kjeld Rybner og altså deltog i receptionen for professor Jørgen Rybner i sin egen skab af dennes svigerdatter. Redaktionen skal imidlertid nok have fysioterapeut, ut Annette Prætorius' fornuftige indvendinger i tankerne, når der næste gang skal skrives tilsvarende billedtekster. Dog må den gamle redaktør i forbiarten anholde den misforståelse, at den hjemmegående husmoders stilling ikke er selvstændig. Det strider i hvert fald helt imod de erfaringer, der gennem næsten 25 års ægteskab er indhøstet af

fru redaktørens mand



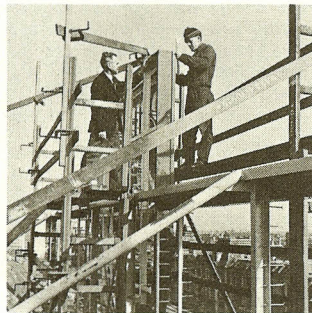
TAK

Min hjerteligste tak for den forståelse og deltagelse, der er vist mig under min mand, afdelingschef Ejner Niensens sygdom og bortgang, og tak for de mange besøg og blomster, man glædede min mand med under hans sygeleje.

Dagny Nielsen

PENSIONIST

Den 30. september fratrådte ekspedient André Jensen, Philips Radio A/S, sin stilling efter at have været ansat i selskabet i 16 år. Vi ønsker André Jensen et langt og lykkeligt otium.



FRA TOPPEN AF STILLADSET på Richshusets tag overvåger ingeniør O. Meyer fra neonafdelingen (tv), at neonrørene i Philips' lysreklame bliver sat rigtig på plads igen. Anlægget, der har fungeret siden 1959, trængte til et hovedeftersyn, og i sommerens løb blev rørene derfor taget hjem på fabriken for at blive rengjorte og pumpet om. Fra midten af september har man derefter igen kunnet se Philips' var-tegn lyse med friske farver fra Richshusets tag.

SPORTEN

FODBOLDSPILLERNE

NR. 1 I A-RÆKKEN

Det afgøres først om et år, om Philips skal rykke op i Mesterrækken

Det var spændende til det sidste, om Philips kunne bevare sin fine placering i KFIU-fodboldturneringens A-række. I sidste omgang kneb det lidt for Philips, som først

spillede uafgjort 0-0 mod Novo og bagefter tabte 0-3 til Privatbanken. Men så vendte lykken sig igen, og i den tredje kamp slog Philips MLU med 4-0, vandt derefter 3-2 over Mærsk og kom på 1.-pladsen med 13 points for 9 kampe. Mærsk, der tidligere havde ligget i spidsen i denne række, fik også 13 points for 9 kampe, men måtte nøjes med en 2.-plads på grund af nederlaget til Philips.

Det kan endnu ikke siges med bestemthed, om Philips kommer til at spille i Mesterrækken i den næste turnering. Hidtil har man nemlig spillet turneringen over to sæsoner, efterår og forår, men nu har man inden for KFIU besluttet, at man vil spille turnering forår og efterår, ligesom klubberne i danmarksturneringen gør det. Derfor vil KFIU's turnering denne gang komme til at løbe over ialt tre sæsoner, og først om et år vil man derfor kunne sige noget om udfaldet.

Selv om 2.-holdet i de sidste kampe tabte 2-5 til Handelsbanken og 0-6 til „Hånd i Hånd“, endte holdet alligevel på 6.-pladsen med 5 points for 8 kampe.

FOR RINGE TILSLUTNING TIL TENNISTURNERINGEN

Til trods for at tennis er en af de idrætsgrene, man skal konkurrere i ved det skandinaviske sportstævne i København til foråret mellem Philips-kolleger fra Norge, Sverige og Danmark, var tilslutningen til årets turnering om Philips-mesterskabet i tennis yderst ringe. Således måtte såvel damesinglen og damedoublen som mixed-doublen og herrernes double udgå af programmet. I stedet nøjedes man med at spille herresingle i A-rækken, der blev vundet af Børge Larsen, og herresingle i begynder-rækken, hvor Knud E. Rasmussen gik af med sejren.

Skydning: BLEV KLUBMESTER FOR TREDJE GANG

Der er tradition for, at K. Haagens vinder klubmesterskabet i 200 m skydning hvert tredje år. Det skete første gang i 1958, derefter i 1961 og nu igen i år, hvor han til trods for at skydningen foregik i



Klubmesteren på 200 m distancen, K. Haagens, betragter det smukke sølvbæger, han nu har vundet for tredje gang. Lykkes det for ham endnu en gang, får han bægeret til eje.

kraftigt stormvejr sikrede sig ialt 176 points. J. Steen Jensen fik 172 points og kom på 2.-pladsen, mens P. Andersen blev nr. 3 med 162 points. Vinder af pulje B blev Ole G. Hansen med 136 points foran Jørgen Smith, der fik 126 points. Nu går man igang med vinterens skydning på 15 m distancen. Der skydes hver mandag og onsdag efter arbejdstids ophør på skydebanen i Jenagade 22. Nye skytter kan melde sig til formanden, J. Steen Jensen, på lokal 793.

UHELDIG START FOR HÅNDBOLD-PIGERNE

Efterårets håndbold-turneringer begyndte lidt uheldigt for damernes vedkommende, idet de i første kamp i FKBU's turnering tabte 3-4 til DFFA. De fandt dog hurtigt deres gamle form igen, og i KFIU's turnering slog de bagefter RIF med 7-6 – en fin præstation i betragtning af, at de manglede en spiller. Damernes spilleprogram for oktober ser således ud: I KFIU's turnering skal de møde SAS søndag den 18. kl. 19.44 i Idrætshallen. Den følgende søndag skal de samme sted spille mod MLU kl. 20.36. Denne kamp håber de dog at kunne flytte til et senere tidspunkt, da de samme dag skal deltage i FKBU's turnering i Valbyhallen, hvor de skal spille mod Magasin kl. 19 og kl. 20.04 mod Alumina. Herrens startede fint i FKBU's turnering med at slå Zeuthen & Aagaard 15-11. I KFIU's turnering vandt de 17-14 over Sparekassen og tabte bagefter til NDS 4-17.